


Robot[®]


Roomba[®]
Støvsugerrobot

800-serien
Brukerhåndbok

Viktige sikkerhetsinstruksjoner

 **ADVARSEL:** FOR Å REDUSERE RISIKOEN FOR PERSONSKADE ELLER ANNEN SKADE BØR DU LESE DISSE FORHOLDSREGLENE FOR SIKKERHET OG FØLGE DEM NÅR DU SETTER OPP, BRUKER OG VEDLIKEHOLDER ROBOTEN.

DETTE APPARATET KAN BRUKES AV BARN FRA 8 ÅR OG OPPOVER OG PERSONER MED REDUSERTE FYSISKE, SANSE- ELLER MENTALE EVNER, ELLER MANGLENDE ERFARING OG KUNNSKAP, HVIS DE HAR FÅTT TILSYN ELLER INSTRUKSJONER OM BRUKEN AV APPARATET PÅ EN SIKKER MÅTE OG FORSTÅR FARENE INVOLVERT. BARN MÅ IKKE LEKE MED APPARATET. RENGJØRING OG BRUKERVEDLIKEHOLD MÅ IKKE UTFØRES AV BARN UTEN TILSYN.

 **ADVARSEL:** FOR Å UNNGÅ ELEKTRISK STØT IKKE EKSPONER ELEKTRONIKKEN I ROBOTEN, BATTERIET ELLER DEN INTEGRERTE DOCK-LADEREN SOM KALLES HOME BASE. DET FINS INGEN INNVENDIGE DELER SOM BRUKEREN KAN UTFØRE SERVICE PÅ. OVERLAT REPARASJON TIL KVALIFISERT SERVICEPERSONELL. IKKE HÅNDTER ROBOTEN OG HOME BASE™ MED VÅTE HENDER.

Viktige sikkerhetsinstruksjoner (forts.)

- Ta hensyn til alle advarsler på roboten og dens deler.
- **⚠ ADVARSEL** Risiko for elektrisk støt – skal bare brukes innendørs på tørre steder.
- Roboten er ikke en leke. Ikke sitt eller stå på denne enheten. Små barn og kjæledyr skal være under oppsyn når roboten er i drift.
- Roboten skal bare oppbevares og brukes i miljøer med romtemperatur.
- Ikke bruk denne enheten til å plukke opp skarpe gjenstander, glass eller noe som brenner eller ryker.
- Ikke bruk denne enheten til å samle opp søl av vann, blekemidler, maling eller andre kjemikalier eller noe som er vått.
- Ikke spray eller hell væske på roboten.
- Før du bruker denne enheten, plukk opp objekter som klær, løse ark, treksnorer for gardiner, strømledninger og alle skjøre objekter. Hvis enheten passerer over en strømledning og drar den med seg, kan det hende at en gjenstand kan bli revet ned av et bord eller en hylle.
- Hvis rommet som skal rengjøres har balkong, bør det brukes en fysisk barriere for å hindre tilgang til balkongen og sikre trygg bruk.
- Ikke plasser noe oppå roboten.
- Vær oppmerksom på at roboten beveger seg på egen hånd. Vær forsiktig når du går i området der roboten arbeider, for å unngå å trekke på den.
- Ikke bruk roboten i områder med eksponerte stikkontakter i gulvet.
- **⚠ ADVARSEL** Fare for støt: Roboten leveres med områdegodkjent strømledning. Ikke bruk noen annen strømledning. Når det gjelder erstatningsledning, ta kontakt med Kundeservice for å sikre riktig valg av landsspesifikk strømledning.
- Denne roboten er beregnet kun for bruk på tørre gulv.
- **⚠ ADVARSEL** Fare for støt og brann: Dette produktet er kun utformet for å bli koblet til en standard stikkontakt. Produktet kan ikke brukes med noen type strømadapter. Bruk av strømadaptere vil umiddelbart gjøre garantien ugyldig.
- Ikke bruk ikke-oppladbare batterier. Bruk kun det oppladbare batteriet som følger med produktet. For utskifting må du kjøpe et identisk iRobot®-batteri eller kontakte Kundeservice for å få informasjon om andre batterialternativer.
- **⚠ FORSIKTIG** Lad kun opp ett av følgende iRobot®-batterier: Maksimum 14,8 V, maksimum 3000 mAh Ni-MH- eller maksimum 3300 mAh Li-ion-batteri. Andre typer batterier kan sprekke og forårsake personskade. Kontakt alltid Kundeservice for å finne korrekt erstatning for batteriet.

- **⚠ ADVARSEL** Fare for støt: Ikke bruk en Home Base med skadet ledning eller støpsel. Hvis ledningen eller støpselet er skadet, må de skiftes ut.
- Lad alltid opp og fjern batteriet fra roboten og tilbehøret før langtidsoppbevaring eller transport.
- Hvis du bor i et område med mye tordenvær, anbefales det å bruke en ekstra overspenningsavleder. Robotens Home Base kan beskyttes med en overspenningsavleder i kraftig tordenvær.
- **⚠ ADVARSEL** Fare for støt: Koble alltid roboten fra Home Base før du rengjør eller vedlikeholder den.
- Sjekk alltid batteripakken for tegn på skade eller lekkasje før bruk. Ikke lad skadede eller lekkende batteripakker.
- **⚠ ADVARSEL** Kjemisk eksponering: Hvis batteripakken lekker, må ikke væsken komme i kontakt med hud eller øyne. Hvis slik kontakt forekommer, må det berørte området vaskes med store mengder vann og lege kontaktes. Plasser batteriet i en forseglest plastpose, og avhend det på sikker måte i henhold til lokale miljøbestemmelser, eller returner det til ditt lokale godkjente Servicesenter for kassering.
- Batteripakken må fjernes fra roboten før avhending.
- **⚠ ADVARSEL** Brann- eller eksplosjonsfare: Ikke knus eller ta fra hverandre batteripakker. Ikke varm opp batteripakken, og ikke plasser den i nærheten av en varmekilde eller i direkte sollys. Ikke brenn eller kortslett batteripakken. Ikke utsett batteriene for mekanisk støt.
- Ikke dypp batteripakken i væske.
- Kontakt dine lokale avfallsmyndigheter angående resirkulerings- og avhendingsforskrifter for ditt lokalområde.



Symbolet på produktet eller på emballasjen indikerer:

Ikke kast elektriske apparater eller batterier som usortert kommunalt avfall – bruk egne innsamlingsfasiliteter. Kontakt dine lokale myndigheter for informasjon angående tilgjengelige innsamlingsystemer. Hvis elektriske apparater kastes på fylling eller avfallsplasser, kan farlige substanser lekke ned i grunnvannet og komme inn i næringskjeden og skade din helse og ditt velvære. Ta kontakt med dine lokale eller regionale avfallsmyndigheter for mer informasjon om innsamling, gjenbruk og resirkuleringsprogrammer.



Innholdsfortegnelse

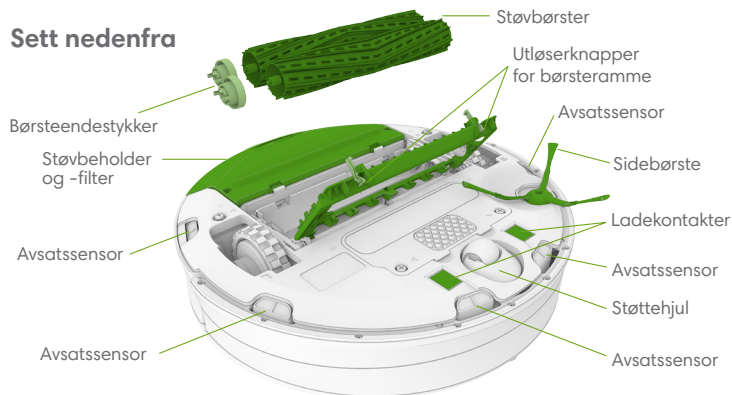
Viktige sikkerhetsinstruksjoner.....	i
Om din Roomba®.....	2
Bruk av Roomba®.....	3
Tidsplanlegging.....	4
Tilbehør.....	5
Jevnlig vedlikehold av roboten.....	6
Feilsøking.....	10
iRobot Kundeservice.....	11

Om din Roomba

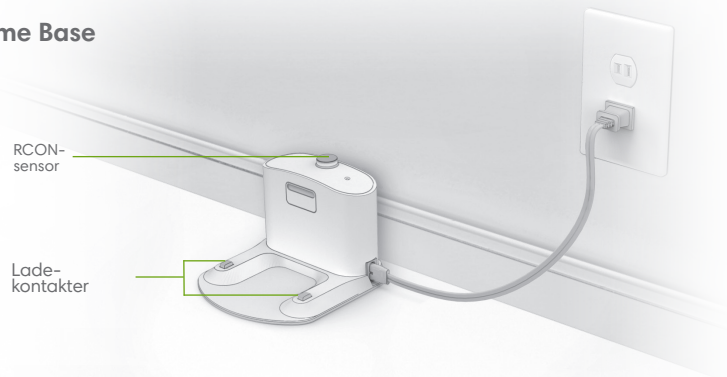
Sett ovenfra



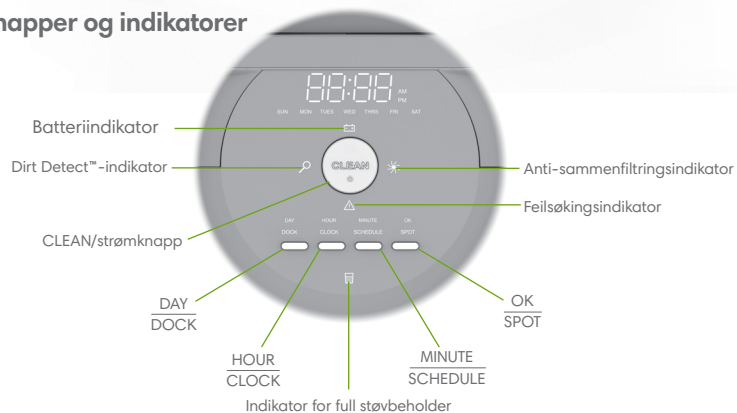
Sett nedenfra



Home Base



Knapper og indikatorer



Bruk av Roomba

Plassere Home Base®

Sett Home Base på et åpent, ryddig sted og hold følgende område rundt den fritt:

- Minst 0,5 meter på hver side av Home Base
- Minst 1,2 meter foran Home Base og minst 1,2 meter fra trapper
- Minst 2,4 meter fra Virtual Wall-barrierer

Home Base skal alltid være plugget inn.

Bruksinstruksjoner

- Snu på roboten, og fjern støvbeholderinnsatsen og trekketappene til batteriet. Deretter plasserer du Roomba på Home Base for opplading.
- Lad batteriet fullstendig før første rengjøringscyklus ved å la Roomba lade seg opp på Home Base i 3 timer.
- Vekk Roomba manuelt ved å trykke CLEAN én gang. For å starte en rengjøringscyklus, trykk CLEAN igjen.

 **Merk:** Fjern overflødig rot fra gulv før rengjøring (f.eks. klær, leker, osv). Bruk Roomba ofte for å alltid ha godt rengjorte gulv.

- For å sette Roomba på pause under en rengjøringscyklus, trykk på CLEAN. For å fortsette rengjøringscyklusen trykker du på CLEAN igjen.
- For å avslutte rengjøringscyklusen og sette Roomba i ventemodus (standby), trykk CLEAN-knappen og hold den inne til indikatoren til Roomba slås av.
- Hvis Roomba kommer til et spesielt skittent område, vil den flytte seg frem og tilbake for å rengjøre dette området grundigere. Når Roomba gjør dette, vil du se at Dirt Detect™-indikatoren (⌘) lyser.

- For å sende Roomba tilbake til Home Base under en rengjøringscyklus, trykker du (DOCK) på Roomba. Dette vil avslutte rengjøringscyklusen.
- For å bruke (SPOT)-rengjøring setter du Roomba i området hvor du ønsker en konsentrert rengjøring og trykker på (SPOT) på roboten. Roomba rengjør området grundig ved å gå i spiral utover, omtrent 1 meter i diameter, og deretter i spiral innover igjen til der den startet.
- Når Roomba returnerer til Home Base for opplading etter å ha fullført en rengjøringscyklus, vil den spille av en serie toner for å indikere vellykket fullføring av rengjøringscyklusen.

 **Merk:** Etter hver bruk må du tømme støvbeholderen og rengjøre filteret.

- Oppbevar alltid Roomba på Home Base slik at den er oppladet og klar til å rengjøre når du trenger det. Hvis du skal oppbevare Roomba på et annet sted enn Home Base, fjern først batteriet og oppbevar deretter Roomba og batteriet på et kjølig, tørt sted.

Batteri og lading

Lad Roomba ved bruk av Home Base. Indikatorlysene slår seg av etter 60 sekunder for å spare strøm mens Roomba lades. Kontroller batteristatusen ved å trykke på CLEAN-knappen for å tenne batteriindikatoren. Indikatoren vil lyse gult når batteriet lader og fast grønt når det er fulladet.

Stille inn klokken

Du må stille inn klokken før du planlegger Roomba til å rengjøre. For å stille inn tiden:

- 1 Trykk CLOCK.
- 2 Bruk knappene for dag, time og minutt til å angi korrekt klokkeslett.
- 3 Trykk OK. Roomba piper for å indikere at klokkeslettet og datoen er angitt.

Tidsplanlegging

Du kan planlegge Roomba til å rengjøre én gang om dagen, opp til syv ganger i uken. Du må stille inn tiden før du stiller inn en tidsplan.

NB

For å angi eller endre tidsplan for rengjøring

- 1 Vekk Roomba ved å trykke CLEAN-knappen.
- 2 Trykk SCHEDULE.
- 3 Bruk knappene for time og minutt hver for seg til å angi tidsplanen.
- 4 Trykk OK. Roomba piper for å indikere at tidsplanen er angitt.

For å slette en planlagt rengjøringstid

- 1 Vekk Roomba ved å trykke CLEAN-knappen.
- 2 Trykk SCHEDULE.
- 3 Trykk DAY for å bla gjennom de planlagte rengjøringstidene.
- 4 Når Roomba viser den planlagte rengjøringstiden du vil slette, trykker og holder du inne DAY i fem sekunder. Roomba vil pipe for å indikere at rengjøringstiden er slettet.
- 5 Trykk OK.

Tilbehør

Dobbelmodus Virtual Wall-barriere

(tilbehør som er kompatibel med alle modeller)

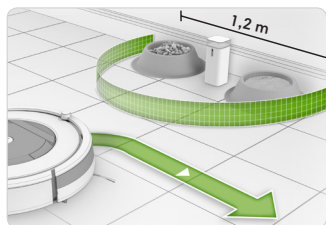
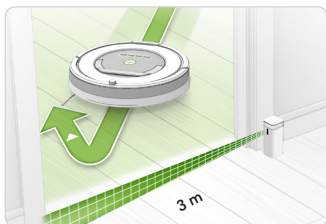
Dobbelmodus Virtual Wall-barrieren holder Roomba på de stedene du ønsker å få rengjort – og vekk fra de du ikke ønsker. Mellom rengjøringscykluser kan du la enheten operere i sin posisjon på gulvet. Du kan sette enheten din til én av to moduser for å dekke rengjøringsbehovene i hjemmet ditt:

Merk: Ved normal bruk vil batteriene vare 8–10 måneder. Hvis du planlegger å ikke bruke din Virtual Wall-enhet på en stund, og du ønsker å lagre den, sørg for å sette bryteren i AV-posisjon (Off) (midtposisjon).

Virtual Wall-modus: Når bryteren er i "opp"-posisjon (↑), fungerer enheten som en Virtual Wall. Dette betyr at du kan sette den til å blokkere åpninger på opp til 3 meter. Den danner en usynlig, kjegleformet barriere som bare Roomba kan se.

Merk: Denne barrieren blir bredere når den kommer lenger fra enheten (se illustrasjonen).

Halo-modus: Når bryteren er i "ned"-posisjon (↓), danner enheten en beskyttende sone som Roomba ikke vil gå inn i. Dette forhindrer at Roomba kommer borti ting som du ønsker å beskytte (f.eks. hundens matfat eller en vase) eller kommer inn på uønskede områder (f.eks. et hjørne eller under et bord). Haloen er usynlig og når omtrent 60 cm fra midten av enheten.



Virtual Wall Lighthouse

(tilbehør som er kompatibel med utvalgte modeller)

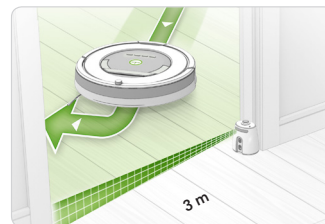
Virtual Wall Lighthouse kan fungere både som Lighthouse og Virtual Wall. Bare bruk modusknappen til å velge. Enheten slås automatisk av og på samtidig med Roomba. Når den er på, lyser et lys på toppen. Langsomt blinkende strømforsyningslys betyr at batteriene snart må byttes:

Virtual Wall-modus: Når bryteren er i "Virtual Wall"-posisjon, fungerer enheten som en Virtual Wall. Dette betyr at du kan sette den til å blokkere åpninger på opptil 2,4 meter. Den danner en usynlig, kjegleformet barriere som bare Roomba kan se.

Merk: Denne barrieren blir bredere jo lenger bort fra enheten du kommer (se illustrasjonen).

Lighthouse-modus: Når bryteren er i "Lighthouse"-modus, lar enheten Roomba rengjøre flere rom effektivt før den returnerer til Home Base. Plasser en Lighthouse i dørråpningen med logoen frem. Når Roomba er ferdig med det første rommet, hjelper Lighthouse den å navigere til det neste.

Du kan bruke Lighthouse-enheter og Virtual Wall-barrierer samtidig. Unngå imidlertid å plassere dem for nær hverandre, Home Base eller møbler som kan blokkere de usynlige strålene.




Jevnlig vedlikehold av roboten

Anbefalt vedlikehold av roboten

For at Roomba skal operere med topp ytelse, utfør følgende vedlikeholdsprosedyrer. Hvis du merker at Roomba samler opp mindre støv fra gulvet, tømmer du støvbeholderen, rengjør filteret og rengjør børstene.

Robot-del	Vedlikeholdsfrekvens	Utskiftingsfrekvens
Støvbeholder	Etter hver bruk	-
Filter	Én gang i uken (to ganger i uken i hjem med kjæledyr)	Annenhver måned
Sensorer for full beholder Forhjul	Annenhver uke	Hver 12. måned
Sidebørste Avsattssensorer Ladekontakter	En gang i måneden	-
Børster	En gang hver 4. måned (en gang hver 3. måned i hjem med kjæledyr)	Hver 6.-12. måned

 **Merk:** iRobot produserer ulike reservedeler og sett. Kjøp reservedeler via HOME-appen eller ved å gå inn på www.irobot.com/Roomba800. Hvis du har spørsmål om reservedeler, kontakter du iRobot Kundeservice for mer informasjon.

Tømming av støvbeholderen

- 1 Trykk på knappen for utløsning av støvbeholderen for å fjerne den.

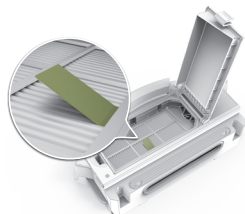


- 2 Åpne støvbeholderdøren for å tømme støvbeholderen.



Rengjøring av filteret

- 1 Åpne filterdøren og fjern filteret ved å dra i den gule fliken.



- 2 Rist av smuss ved å dunke filteret lett mot søppelbøtten din.



- 3 Sett inn filteret igjen med fliken opp.

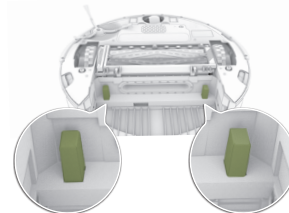
 **Viktig:** Filterdøren kan ikke lukkes med mindre filteret settes inn igjen på rett måte. Bytt filter annenhver måned.

Rengjøring av sensorene for full beholder

- 1 Fjern og tøm støvbeholderen.



- 2 Tørk av følerne med en ren, tørr klut.

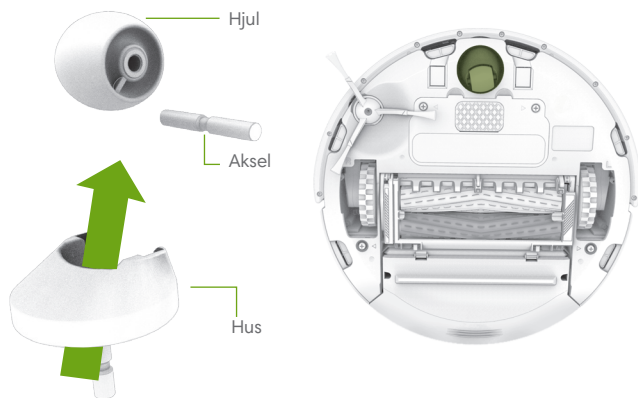


- 3 Tørk av indre og ytre sensor-porter på støvbeholderen med en ren, tørr klut.



Rengjøring av forhjul

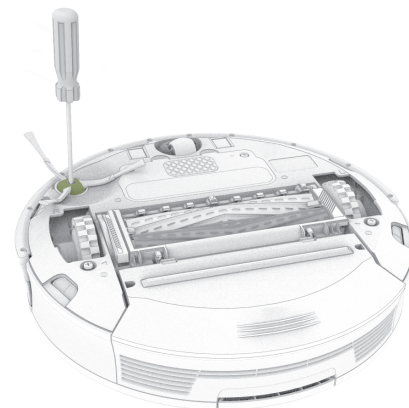
- 1 Dra hardt i forhjulet for å fjerne det.
- 2 Fjern smuss og støv fra innsiden av hjulfordypningen.
- 3 Snurr deretter hjulet rundt for hånd. Hvis hjulet ikke roterer som det skal, fjerner du det fra hjulfordypningen og skyver hardt for å fjerne akselen og fjerne rester eller hår som henger fast.
- 4 Sett tilbake alle deler når du er ferdig. Pass på et hjulet klikker på plass igjen.



Viktig: Et forhjul som er tett med hår og rusk, kan føre til gulvskade.

Rengjøring av sidebørsten

- 1 Bruk en mynt eller et lite skrujern for å fjerne skruen.
- 2 Fjern børsten, rengjør den og børsteholderen, og sett deretter børsten tilbake.



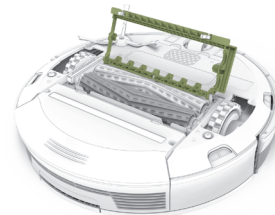
Rengjøring av sensorer og ladekontakter

- 1 Tørk av følerne med en ren, tørr klut. Ikke sprøyt noen vaskeoppløsning direkte på sensorene eller inn i sensoråpningen. Tørk av ladekontaktene på Roomba og Home Base med en ren, tørr klut.



Rengjøring av børstene

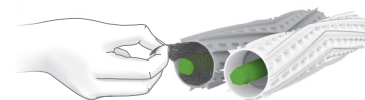
- 1 Klem sammen utløsertappene for børsterammen, løft børsterammen opp og fjern hindringer.



- 2 Fjern børstene og fjern børsteendestykkene. Fjern hår eller smuss som har samlet seg under endestykkene og rundt metallakslene. Sett børsteendestykkene på plass.

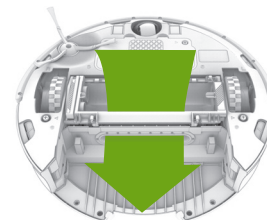


- 3 Fjern eventuelt hår og smuss fra de firkantede og sekskantede plast-tappene på den andre siden av børstene.



- 4 Fjern hindringer i sugekanalen.

- 5 Sett børstene tilbake på plass. Sett børstetappene slik at fargen og formen passer med fargen og formen på børsteikonene på rengjøringshodemodulen.



Feilsøking

NB

Roomba vil fortelle deg at noe er galt, med et to-toners nødsignal etterfulgt av en talemelding. Feilsøkingsindikatoren (⚠) vil også blinke. Følg talekommandoene. Ytterligere feilsøkingsinformasjon og mer detaljert støtte og videoer er tilgjengelig på nettet på www.irobot.com/Roomba800.

For å starte Roomba på nytt, trykk og hold CLEAN-knappen inne i 10 sekunder til alle indikatorlysene lyser opp, slipp så knappen. Når du slipper CLEAN-knappen, vil du høre en tone som varsler en vellykket omstart. Dette fjerner alle planlagte rengjøringstider, tilbakestill klokken og løser noen programvareproblemer.

Hvis du har spørsmål eller kommentarer om dette produktet, kontakt iRobot før du kontakter en forhandler.

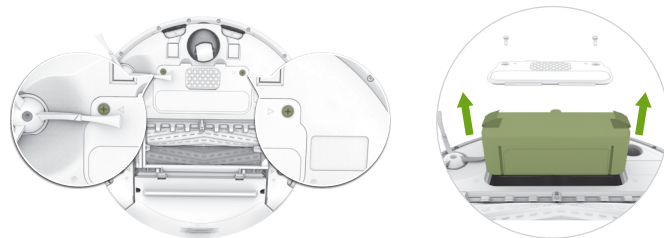
Gå til iRobot eiersenteret på irobot.com/Roomba800 for støttetips, ofte stilte spørsmål og informasjon om tilbehør og andre iRobot®-produkter.

Litium-ion-batteri (bare enkelte modeller)

For best resultater, bruk bare iRobot Litium-ion-batteriet som leveres med Roomba. Selv om Roomba vil fungere med eldre batterimodeller, vil ytelsen være begrenset.

⚠ Viktig: Litium-ion-batterier og produkter som inneholder litium-ion-batterier, er underlagt strenge regler for transport. Hvis du må sende dette produktet (med batteriet inkludert) til reparasjon, reise eller av annen grunn, MÅ du overholde følgende transportinstruksjoner:

- » Fjern litium-ion-batteriet fra produktet
- » Gå til www.iRobot.com/Roomba800 for å vise en instruksjonsvideo om å ta ut batteriet.
- » Sett en tapebit over batteriets ladekontakter av metall
- » Sett tilbake batteriet (med tapen på) i produktet og sikre batteriluken
- » Pakk produktet i originalemballasjen eller i annen emballasje som forhindrer bevegelser under transport
- » Send kun via bakketransport (ikke flyfrakt)



iRobot Kundeservice

USA og Canada

Hvis du har spørsmål eller kommentarer om din Roomba, kontakt iRobot før du kontakter en forhandler.

Du kan starte ved å gå til www.irobot.com/Roomba800 for støttetips, ofte stilte spørsmål og informasjon om tilbehør. Trenger du assistanse, ring kundeservice på (877) 855-8593.

Åpningstider for iRobot Kundeservice:

- Mandag til fredag 09.00–21.00 EST
- Lørdag og søndag 09.00–18.00 EST

Utenfor USA og Canada

På nettstedet global.irobot.com kan du:

- Finne ut mer om iRobot i landet du bor i.
- Få hint og tips for å forbedre ytelsen til din Roomba.
- Få svar på spørsmål.
- Kontakte din lokale brukerstøtte.

Informasjon om samsvarserklæring for EU finner du på www.irobot.com/compliance.



©2017 iRobot Corporation, 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730 USA. Alle rettigheter forbeholdes.
iRobot, Roomba, iAdapt, Home Base og Virtual Wall er registrerte varemerker som tilhører
iRobot Corporation. AeroVac og Dirt Detect er varemerker som tilhører iRobot Corporation.